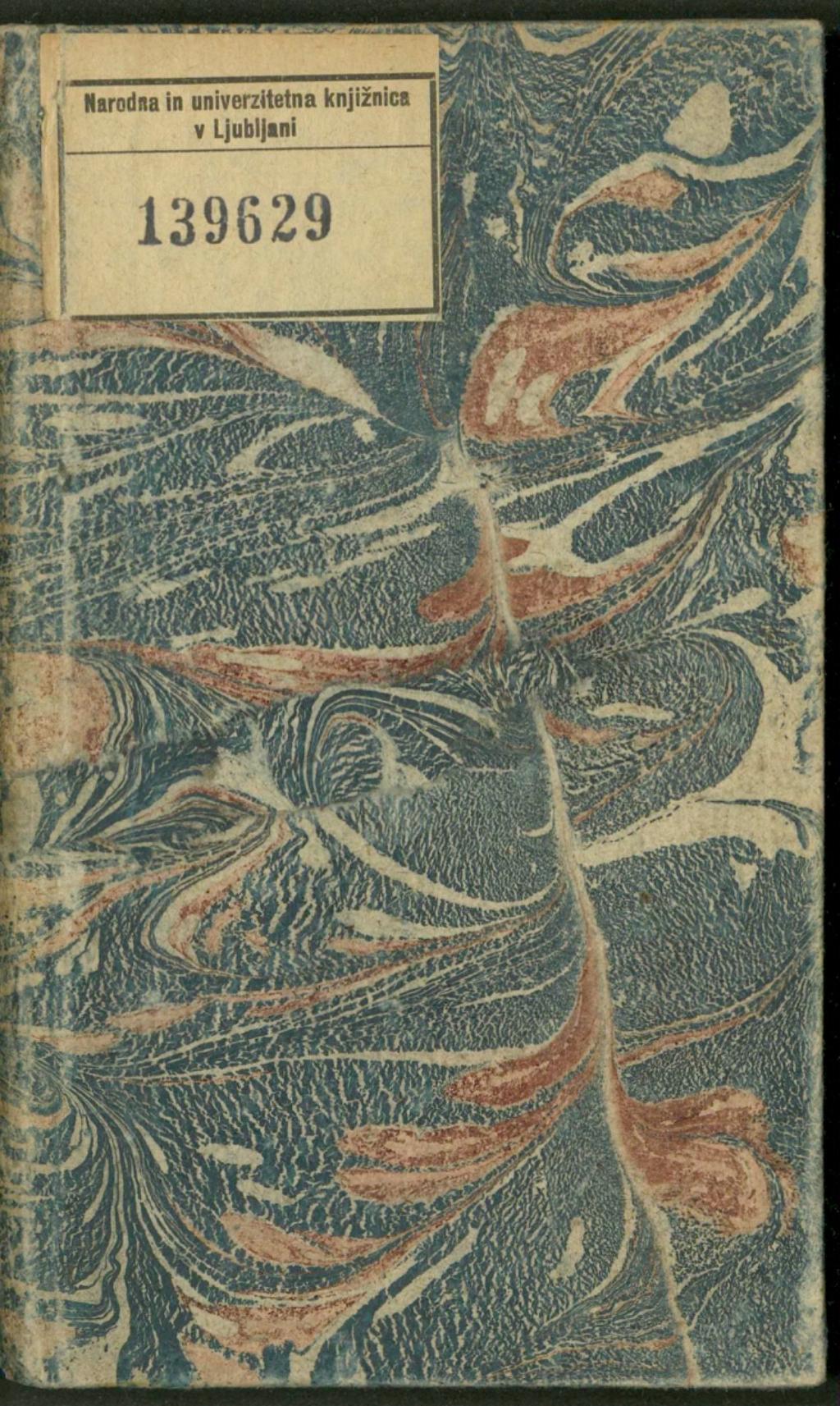


Narodna in univerzitetna knjižnica  
v Ljubljani

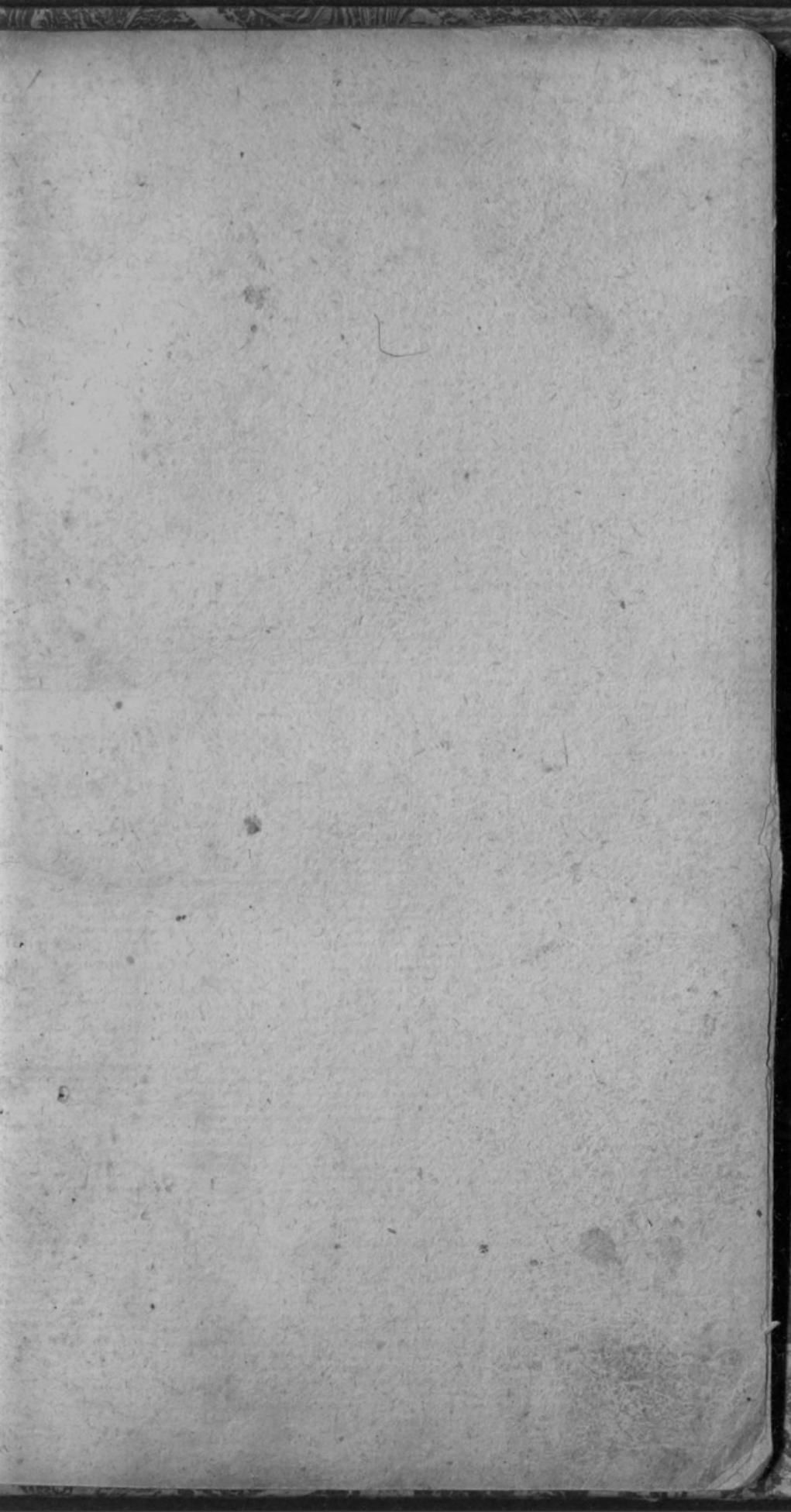
139629



139629

Manilla st. 71-74.

13





# POT SVETIGA KRISHA.

Pervu u' lashkim Jesiko od  
brumniga

# PATER LEONARDA

i menuanga

A PORTU MAURITIO

IS OISTREISHIGA ORDNA

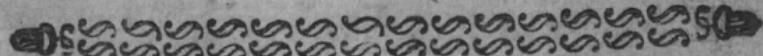
# SUETIGA FRANCISKA

R E S L O S H E N ;

Potler nemshku, se dei pak krainsku  
k' zhasti Christusoviga  
terplena

Od eniga drusiga Paterja taistiga Ordna  
na suetlobo dan

*S' perpusbenjam tyb Viksbib.*



Je utissnenu, inu imeti u' Lublane per  
Joannesu Jurju Heptnerju. 1762.

139629

139629

Pilatus je nym zhes dau JESUSA,  
de bi On Krishan biu. Ony So  
pak JESUSA useli inu niega  
vunkei pelali. On je tedei v' un  
shou, suoj krish sam uleku, inu  
je pershou na ta kray, ali Hrib  
Calvaria, kir so niega Krishali.  
*Joann. C. I.*

O vy ufsi, kateri greiste zhes Pot,  
merkeyte, inu vidite, ok se  
snaide taka bolezhina, koker je  
moja bolezhina. *Thren. C. I.*



D 58/1057



**T**A brumni Boga bojezhi P. Leonard,  
od Kraija suoiga roistva imenuan  
a' Portu Mauritio, is oistriga Ordna  
S. Franciska, poun Lubesne pruti Bo-  
gu, inu Blishnimu, je ta suejt sapustu  
u' Klostru S. Bonaventura u' Rimski-  
mu Mestu ta sheft inu dueisseti dan  
meissza Novembra u' letu 1751. Skus  
suoje lepe zhednosti, popounamaft te-  
ga shiulenja, skus niegovo proshrijo  
sadoblenih Gnad, inu sturjenih zhude-  
shou je on en possebni Glafs suoje sue-  
tusti sadubu. Pole! sedei gre ta brumni  
P. Leonard, so u' Rimu ty nadoushni  
Otrozi uplli, inu diali, kader so nie-  
ga frezhali. Shtir'nu shtirdeffet let je on  
te Mesta, Fare, inu Vassi u' Rimski,  
Genueski, Corsikanski, inu vezh dru-  
sih Deshelah, koker en drugi Apostel  
Christusou s' naisrezhenim trudam,

inu sausetno poterpeshlivostjo obhodu,  
 inu skus vezh, k' tristu Missionu pres-  
 stivenja veliku dush k' dobrimu shiu-  
 lenju prebernu, inu Bogu perpellou.  
 Sa en spomin svoje gorezhe lubesni je  
 on na Bendèr, kateriga je sabo imou,  
 sapissati pustu te bessede - *sbivit ima JESUS!* *sbivit ima Maria!* u' serzah ussyh  
 ludi.

Benedictus XIV. Rimski Papesh Shlishejozh, de se je on od tega sueita lozhu, je is sousmi u' Ozheh sdihnu, inu reku: Veliku smo my s'nim sguibili, vender pak nad nim eniga mogozhniga pomoznika u' Nebessih sadobili: Koker se letu, inu vezh drusiga od niegove suetusti bere u' niegovimu shiulenju, kateru je po niegovi smerti u' Rimu na suetlobo danu bylu.

Silnu velike, inu gorezhe shelle je on u' suojmu serzu imou sa pogmiranje S. Krishoiuga Pota. On je tudi u' enyh Bukvah eno sizer kratko, vender andohti pouna visha, ta S. Pot obiskuati, ne famu gor postavu, temuzh tudi reslushu taistiga lestnust, sazhe-

sazhetik, pogmiranje, vrednost, inu usse, kar by se super rezhi moglu, reslozhu. Kar je potrebnu snati, je en Pater is S. Franciska Ordna is tais-tih Buku na nemshki Jesik prebernu, inu na luzh dau: dokler pak u'nashi krainski desheli usaketeri nemshku ne saftope, tudi u'lete andohte sadost'i podvuzhen ny, se je taistimu Paterju nuznu vidilu, kar je nemshku vendar-nu bylu, tudi k'enymo popolnimu navuku na krainsku preloshiti.

Bug ufsiga Mogozhni napouni s'lubensjo pruti S. Krishovimu Potu serza ussyh Vernih, de by k'niegovi zhasti, inu sashlushenju suojih dush taistiga pogostu objiskali, katero je vupati, oku bodejo brali, ali sashlishali, kar se bode sedei resloshili.

### *Reslozhik, Sazhetik, inu Vrednost S. Krishoviga Pota.*

**O**N je ena napreipostava shalostniga Pota, po Katerimu je nash Isvel-zhar hodu od duora Pilatushoviga, ulezhejozh ta teshki krish, na goru Cal-

varia , potem k' je on kervizhnu k'smerti obsojen byu. Kir so se taitiskrat u' niegovimo S. Zhlovestvu usse Martre , inu terpljenje , kateriga je on she pred prestau , s'veliko bolezhino ponovile , se ta Pot tudi imenuje Pot S. *Krishna* , Pot *Calvariæ* , Pot te *bolezbine* , inu *shalosti*.

Kir se je nash Isvelizhar na temu Potu duanaistkrat sadershou , po smerete pak je duakrat preneshen byu , namrezh is S. Krishna na rozhije preshalostne suoje Matere , potler u' Grob , u' kateriga so niegovu S. Truplu polushili ; toku je ta Krishou Pot tudi resdelen u' stirnaist Stationu , ali krajou te molitve.

*Maria Diviza* je S. *Birgitæ* resodela (a) de , potem , k'je nje Syn u' Nebessa shou , je zeu zhass suojga shiulenja usse te kraije obiskualla , u' Katerih je nje Syn terpu , inu zhudesha delou . Letu meni tudi *Leo X. Rimski Papesh* (b) inu ta brumna sefra *Maria Agreda* (c) spri-

(a) Lib. 6. Revelat. C. 16. (b) Brevi: Regulam profectentibus. (c) De myst. Civ. DEI. p. 3. lib. 8. cap. 28.

sprizhuje, de *Maria Mati* nasha nigdar ny nehala od obiskanja taistih S. Kraiju, temuzh je tankei tudi pred suojo smertjo is milostvim serzam spremislivala, kay sa ene martre je nje Syn preterpu. Satega volo se resnizhnu rezhi more, de *Maria Diviza* je nar pervizh ta S. Krishou Pot obiskuala, inu to andoht sazhela.

Dokler pak ona, koker en sapopadik usse popolnomasti, drusiga ny shelela, ali strila, temuzh taistu, kar je snala, de je nje Synu nar lubishi, inu dopadajezhe, je lohku skleniti, de kir je ona zeu zhas suojga shiulenja u' obiskuanju taistih kraiju tokustanovitna ostala, letu nje Synu narbel perjetnishi biti more. Je tedei tudi lohku veruvati, kar se bere (*d*) de se je on enimu suojih slushabnikou perkasou, inu niega opominou, ta S. Krishou Pot vezhkrat obiskati, oksheli, inu ozhe niegovo serze possebnu resvesseliti. Sakay

Obiskati ta S. Krishou Pot drusiga ny, koker per S. Stationah tu terpljenje, inu grenko Martro Christusavo spremishluvati. Koku imenitnu pak, inu perjetnu je tu spremisluvanje pred Ozhmi Boshjimi, se nemore sadosti isrezhi, inu popissati. Nobe-na andaht, govori *S. Bonaventura* (e) take suete shele u' nashih serzah ne obudi, koker tu spremishluvanje terpljenja, Krishna, inu Smerti Christusove. O prehudnu terpljenje, pravi na dalei, skus kateriga spremishluvanje se ta dusha toku viisoku pousigne, de ne samu glih tym Angelam, temuzh ussa Boshjia postane. *S. Francis Salesius* dershi, de se skus taku spremishluvanje nar pervu ta lubesen Boshjia u' nashih serzah ushge: sa tu taistiga tudi imenuje ta nar guishnishi Pot k'ussym zhednostym, inu nadoushnimu shiulenju. Vrednost niegovo spremishlijozh *S. Albert*, imenuan ta veliki, vuzhi, de ena preserzna missu, inu milostvi spomin terpljenja nashiga

Isve-

(e) Stimul: Divin. amor. C. I. p. I.

**I**svelizharja je viisokeishiga sashlushe-nja, koker se zelu letu ob suhimu kru-hu postiti, do kervi tepsti, inu gaish-lati, ali s'bossmi nogami u'S. Deshella na Boshjio Pot hoditi (f) Sam nash Isve-lizhar je S. Jedert podvuzhu, de su-nei suete spovedi, inu obhaila, nobe-na andoht ny toku veliziga sashlu-shenja, koker tu spremishlуванje nie-goviga terplena.

*Muzb, inu Premornost S. Krisho-viga Pota.*

**O**Ku je S. Krishou Pot pred 'dru-go andohtjo take vrednosti, je sa-guifhnu tudi ene possebne mogozhno-sti, nashim Dusham te nebefhke gna-de sadobiti, inu nass pred greham ob-varvati. Ta Rimska Gosposka je sa-merkala en ozhitnu pobulsheine u'tai-stih kraijh, u'katerih je ta S. Pot po-gostu obiskuan: (g) inu ta zhaftitli shlushabnik Boshij P. Lenard je u'eni-mu kraiju suojh Missionou ta folk possebnu brumen, inu nadoushen nai-

A 5

du,

(f) Roset. Spirit. Exercit. I.

(g) S. Congreg. Regula V. inter Reg. Viae Cruc.

du , dokler je taisti usaki dan , po letu  
 namrezh sjutrei pred sazhetkam dru-  
 siga dela , po simi pak suezher leto  
 andoht opraulou , inu per usakimu sta-  
 tionu tu napreiusetje ponovu , suojga  
 Boga nigdar s' naglaunim greham re-  
 shaliti. (b) Savolo tega je tudi leta  
 brumni Pater zhes duei stu krishovih  
 Potou na suojih Misionah gor postavu ,  
 tudi taistikrat enu fussebnu vesselje u'  
 suojmu serzu skasou. Oh kuliku , se  
 je on enkrat pustu sashlisshat , se bo-  
 dejo od greha varvali , drugi pak zhes  
 suoje grehe spokorili , keder ony per  
 obhajenju S. Krishoviga Pota bodejo  
 premisslili , kay sa ene velike Martre  
 je nash JESUS sa volo nasih pregreh  
 preterpu ! satega volo je tudi on te S.  
 Statione eni vezhni missionski Pridigi  
 perglihou. (i) Resnizhnu je tedei , kar  
 ta zhaftitli Thomas Kempenski govori ,  
 de namrezh sa Dushe k' brumnosti pe-  
 lati , pregrehe pregnati , inu nashe shiu-  
 lenje po zeste tyh zhednosti vishati ,  
 nyzh mogozhnishiga se na snaide , ko-  
 ker

(b) In lib. de Via Cruc.

(i) In vita ejus.

ker po S. Krishovimu Potu hoditi, inu terplenje Christusovu spremishluati.

Kar ta Premornost S. Krishoviga Pota u' zhassnih potrebah amtizhe, taisto sprizhuali bodejo ty Faimastri, Kateri so ob zhassu te shushe sa en radoviten desh sadobiti, dua, aly tri dny te statione s' suojimi farmani obiskali, inu u' soji proshni ushlifhani bli, s'katero gnado pak nysso resveseleni bli ty blishni fossefje, kateri so od te osnaneine andohti vun osta-li. (k)

To susebnu brumno festro, *Maria ab Antigua* immenuano is Ordna S. Franciska je sam Christus sa guishou, (l) de je on perpraulen zelo fossefko od navarnosti obvarvati, oku tudi le ena fama dusha bode vezhkrat per suetimu Krishovimu Potu niegovu S. Terpljenje s'milostvim serzam obiskala. Aku nash Isvelizhar toku dobrutlu fksati ozhe sa volo ene same dushe, kulku vezh imamo od niegove Milofste dozha-

(k) L. C. de via Cruc. item lib. origine, progresso &c. della Via Cruc.

(l) Lib. 4. ejus vita C. 7.

douzhakat , keder ne en sam , temuzh  
ussy , ali fai vezh od eniga Mesta , hishe ,  
ali Vassij se pogostu per te andohti  
snaidli bodejo ?

Satega volo bode toku tym duhou-  
nim Pastirjam s'nyh podloshinkam ,  
koker tudi usakaterimu perporozhenu ,  
u'suojh revah , potrebnosti , inu nad-  
lugah suoje savupanje k'S. Krishovi-  
mu Potu useti , inu tankei s' greva-  
nim ferzam tu terplenie Christusovu  
spremishluvati , kateri je en sazhetik  
nashiga isvelizheinja , inu ussyh Dau-  
kou , inu Gnad nebeshkih .

### *Odpustiki S. Krishoviga Pota.*

**D**E ty Rimski Papeshi sa veliku  
Odpustikou dodelili tym Jerusa-  
lemskim Stationam , ali taistim kra-  
jam suete Deshele , u'katerih je nash  
Odreshenik terpou , je lohku veruva-  
ti , dokler je sam on taiste s'fuojm sto-  
pinami , inu prelito S. Kervjo k'eni ve-  
liki suetusti , inu zhafti , pousignu .  
Kir so pak ussy kekey dodeleni od-  
pustiki skus vezh drusyh Rimskikh  
Pape-

Papeshou (*m*)usakimu Krishovimu Potu dani , usse taiste sadobiti more , kateri eniga taziga s'andohtjo obishe. Inu letu samu je sapovedanu sa resnizhnu veruvati , inu is usso guishnostjo osnaniti. (*n*)

Ti sourashniki Christianskiga , Katolshkiga imena , tu je Turki , Arabarji , inu Grehi so te kraije , Klostre , inu Cirkue suete Deshele vezhkrat okradli , obropali , inu usse , kar jim je pod roke pershlu , resbili , inu pokonzhali. Skus letu so se pogubile te table , Pisma , inu Bukve tyh odpuftiku : druge so tudi konz usele , inu sgorele skus nefhrezo tega velikiga Ogna u'suetimu Grobu ob zhassu S. Piusa tega petiga Papesha : inu satu ny vezh mogozhe ussaki odpuistik possebnu imenuati. Vender pak , kir ussy , enkrat tym Jerusalemskim Stationam , ali Kraijam te suete Deshele dodeleni Odpustiki , so od Rimskih Papeshou poter-

(*m*) Innocent. XII. Clem. X. & XII. &c. noviss. Benedict. XIV. Brevi-cum tanta fit.

(*n*) S. Congreg. Regula IX. sub Clement. XII. & Benedict. XIV.

poterjeni , inu ok by potrebnu bylu , novizh dodeleni , ussy taisti pak so tudi , koker je bylu rezhenu , na usaki Krishou Pot dani , inu restegneni , reshnizhnu ostane , de oku lih se leti odpustiki steti nemorejo , se vender ussy per Krishovimu Potu sadobe . Se ny tedei vezh vishati po nekaterih Bukuzah , ali Stationah , u'katerih se guishni Odpustiki samerkani naidejo , temuzh je usakimu sadosti fa trosht , inu veselle suoje dushe , de on skus obiskuanje Krishovih Stationou ussyh odpustikou te S. Deshele deleshen postane.

*Kdu ima Oblast , S. Krishou Pot  
gor postaviti ? u'kay sa enimu kraju ,  
inu koku se gor postavi ?*

**K**oker je ta vezhna Milost Boshija med drugim famu te Paterje Franciskanarje s' volila , taistym te Mesta , inu kraije nashiga Odreshenja , tuje suete Deshele isrozhila , deby ony taiste u'spodobni zhafti obdershalili , nashiga Isvelizharja nozh , inu dan huali , inu molili ,

molili, tudi toku tym, kateri tam stanujejo, koker Romarjam is suetimi Sacramentami, inu kershanskim Navukam shlushili. Toku so tudi Rimski Papeshi Samu PP. Franciskanarjam, kateri pod Pokorshino tega Generala, ali zeliga Ordna Poglavarja Bogu shlushjo, to oblast perpustili, S. Krishou Pot gor postaviti.

Ty Vikshi tedei tega Ordna, tudi Pridgarji, inu spovedniki, katerim bode od taistih perpushenu, so u' stanuta S. Pot gor postaviti. (o) Ta duhouna Gospofka pak, ali faimaster sy sna, ok ozhe, po suoji voli eniga spovednika, ali Pridgarja sbrati, kateri bode te S. Statione gor postavu. Pervu pak je on doushan, od Generala, ali Provinziala imenuanga Ordna, koker tudi od suojga Skofa sprositi, de mu dopuste leto andoht, u' suoji Cirkve imeti: inu tu dopushenje morejo ony pod sgublenjam tyh odpustikou ne samu s' ustmi, temuzh u' Pismu dati, kateru se ima dobru hraniti, sa skasati de je

(o) S. Congreg. Regula I. II. & X. de Via Cruc.

je ta Krishou Pot s'dopushenjam tai-styh, kateri oblast imajo, byu gor postaulen. (p)

Cirkve, Klostri, Shpetali, hishne inu greiske kapelze, ok sa sadostti pre-storne, usse Statione u'sebi imeti, so ty kraji, u' katerih ta S. Pot se nare-dit more. Inu dokler zeu Kloster je enu duhoufku stanuvainje, Celze tudi eniga Klostra se med duhoufke hishe stejejo, toku je tudi dopushenu, u'tai-stih te S. Statione imeti, de toku ny prepovedanu, tudi vezh krishovih Potou u' enimu Klostru dershati. (q) Kir pak te Faroushke Hishe, inu Kaplaniye, ok lih Duhouni u' nyh prebi-vajo, vender se u'med Duhoufke Hishe (*inter loca pia*) ne stejejo, ny dopushe-nu le ta S. Pot s'odpuftkami u' taistih imeti. (r)

Te Statione se tudi sunei Cirkve, koker je u' vezh krajih viditi, gor po-stavjo; kateri pak taiste obishe, je doushan pervu, ali k'sadnimu ta Cir-ku,

(p) Eadem 30. Julii 1748. (q) P. Leonard. I. C.

(r) P. Holzmann Theol. mor. n. 787. & in Jure Can. Casu 189.

ku , ali Kapelzo tudi obiskati. Nu-znu je pak sraun sunainjih Stationu , tudi druge u'Cirkve imeti , sizer by se ta Krishou Pot po simi , ali ob zhaf-su hudiga vremena obiskati nemogu , inu toku by ty brumni nemogli tu sa-fhlushenje , inu Odpustike , katere shel-le , sadobiti. Sizer so tudi taisti , ka-terim am gre , tu je , ty Vikfhi u'nyh Veste savesani , te svunainje Statione prez h useti , ali te Odpustike gor us-digniti , keder se bode snaidlu , de tai-sti nysso zhednu dershani , ali koker se enimu suetimu , inu andohtlovimu kraju spodobi , od usse negnussobe , ali nezhednoite sadosti obvarvane. (s)

Ny samu dopushenu , temuzh je tu-di sussebnu perporozhenu , u'ussaki Fa-ri , ok'by se jih tudi vezh u'enimu Me-stu snaidlu , ta S. Pot gor postaviti , de toku ny vezh na tu gledati , oku by en Krishou Pot blisu , ali delez od drusiga biu. Per Skoffu tudi stoji so-diti , ok'je en Krishou Pot u'enimu , al drugimu kraju gor postaviti , oku

B

lih

lih je sraunu tudi potrebnu tu dopushenje tega Franciskanarskiga Ordna. Samu u'taistih krajih, ali Mestah, u' katerih PP. Franciskanarji stanujejo, nemore ta Krishou Pot dergi, koker per nyh postaulen biti, svunei k'by nyh Cirku sa ufse predelezh byla, ali by se k'ny zel' teshku hoditi moglu.(t)

Ta k'temu isvoleni Pridgar, ali Spovednik ima perva en stationski Krish, inu Bild po drugimu is taistim shegnam, kateri se u'Bukuvah tyh shegnou (*Rituale imenuan*) naide, shegnati, inu gor postavit, ali skus drusiga gor obeissit pustiti. Umed postauleinjam pak se lohku kmalu per ussakimu Stationu tu potrebnu spremishluvainje, koker se potler bode resloshillu, naprei usame, inu toku ta S. Pot pervizh objishe. Oku se bode veliku folka taistikrat skupei snaidlu, bode nuznu, narpoprei to veliko ureidnost, safhlushenje, inu Odpustike tyh Stationu resloshiti, inu toku eno pravo andoht u'serzah tyh poshlushauzou obuditi.

Le-

(t) Regula X.

Leta she enkrat postaulen Krishou Pot, se na smei na en drugi kreij prestatiti pres noviga perpusheinja tyh Vikfshih, tu je, Skoffa, inu imenuvaniga Ordna, inu pres enga Pridgarja, ali Spovednika taiftiga Ordna; dokler ne ostane vezh ta pervi Krishou Pot, temuzh se na takо visho en nougor postavi: † zhe se pa ty pervi stationski Krishi, inu Bildi toku prestatvio, ktiri so she enkrat shegnani, jih ny potreba vezh shegnati. Sizer pak je ussaketerimu dopushnenu eden, al' drugi Station enu malu prestavit, dokler she-usselei ta pervi Krishou Pot ostane; savol' guishnasti tyh odpustikou pak, je vender vezhkrat suetuvali, se preid s'enim sastopnim Pater Franciskanarjam sa tu pogоворити. (u)

*Kay je potrebnu, sa te Odpustike S.  
Krishoviga Pota sadobiti?*

**K**Ir nafs ta Catholshka Vira vuzhi, de, kateri Odpustike sadobiti sheli, u'stanu gnade Boshje byti more,

sakay nobeden Odpustik nemore tega madesha tega greha odpuftiti , temuzh samu muzh ima to zhassno strafingo sbrisat , katero by ta greshnik tudi po odpushenimu grehu skor' usselei prestati mogu. Toku je potreba , de taisi , kateri ima en smertni greh nad sabo , inu Odpustike S. Krishoviga Pot a sadobiti ozhe , se narpervizh skus eno pravo spoved , ali pak , kar je tukyey sadosti , skus eno popounoma grevengo u' gnado Boshjio postavi.

Dokler pak se je ozhitnu vezhkrat vidilu , inu skasallu , de tym greshnikam , oku lik sami sa se teh Odpustikou sadobiti nemorejo , skus ta S. Krishovu Pot so se pa vender nyh ozhi odperle , de to ostudnost nyh pregreh so ony sposnalli , inu nyh serza so se k'en sgrevani Pokori omezhile : satega volo tudi ta nespokorni greshniknyma lete S. andohte sapuftiti ; slasti pak tudi , kir on po navuku vezh imenitnih vuzhenikou te Odpustike , ne fzer sa se , vender sa pomuzh tyh dush u'Vizah sadobiti more.

Per neikaterih Stationah je popounoma Odpustik sadobiti. Kir pak nobeden vezh, koker eniga takiga na enkrat nemore deleshen byti, toku ima ufsaky ta pervi popolnoma Odpustik sa suojo dusho, usse druge pak sa dushe u'Vizah, katerim on pomagati ozhe, gor offrat, tu je, sa dusho suojga Ozheta, Matere, brata, festre, perjatla, ali eniga is suoje shlahete, &c. sa nar bel potrebno dusho; ali katere se nobeden na spomni; katera je byla u'ene, al drugi zhednasti possebnu imenitna, ali andohtliva pruti terplenu Christusovimu, ali prute Materi Divizi Mariji: katera je byla enimu grehu narvezh podvershena &c. ali na enkrat sa usse taiste dushe, sa katere moliti je Bogu nar bel perjetnu, ali pak on sna, inu vei, sa katere je eden dushan moliti &c. Per tem' pak more tudi ufsak snati, de koker ena she doperneshena andoht ny vezh u' nashi oblasti, toku se ty Odpustiki po objiskanimu Krishovimu Potu nemo rejo na eno, al' drugo visho Bogu of-

frat , temuzh je potrebnu , kmali od sazhetka krishoviga Pota ufsyh Stationou Odpustike sa se , inu sa katere dushe eden misli , ali pak per ussakimu Stationou te taistimu leitne Odpustike gor offrat.

She vezh je sa Odpustikou volo potrebnu , ussai en kratik zhass , andohtlivu spremishluvati tu terplenie JESUsovou , tu je , ali per ufsyh Stationah eno samo skriunust taistiga , ali tudi te skriunuste po verste , koker so skus Statione naprei postaulene. Letu spremishluvainje samu je narvezh potrebnu , inu nobena druga molitou , koker tudi uffa druga molitou ny pres taistiga sadosti sa Odpustike sadobiti , dokler ta *Ozha nas'b* , inu *Zhes bena si Maria* se is nobene potrebnasti , temuzh samu is ene brumne , inu andohtlive navede per ussakimu Stationu sraunu postavi. (w)

Kir tedei tu spremishluvainje je samu , inu sussebnu potrebnu , tok nobeden , tud' ne ty bel nevumni nemo-  
rejo

(w) S. Congreg. Regula VI.

rejo pres niega tyh Odpustikou del-  
leshni postati. Takym pak ktiri glih  
drugim, kateri s'ene vezhe sapopad-  
nasti, spremishluvati u'stanu nyfso,  
je sadosti, de ony se k'tym station-  
skem Bildam s'andohtjo, inu skupei  
sbranimi misslami obernejo, inu tan-  
kei videozhi, kar je nyh lubesnivi Je-  
sus sa volo nyh pregrehe toku volnu  
terpu, enu serzhnu ussmilleinje u'sebi  
obude, inu se zhes suoje grehe sgrev-  
vajo.

Ty bel neumni fizer tu potrebnu  
spremishluvainje na to visho lohku  
striti morejo: veliku vezh pak se bo-  
dejo spremishluvati navadeli, oku si  
bodo ty duhouni, slasti nyh Pastirji to  
mujo uselli, ta S. Krishou Pot s'ny-  
mi objiskati, inu tu spremishluvainje  
naprei brate, kateriga, ok'ony vezh-  
krat shlishali bodo, se tudi shus letu  
navuzhili bodejo. Nekier se szer pre-  
pisau, ali sapoveidanu ne naide, de  
by en Duhouni, al' Faimofhter suoje  
podloshne ob guishnimu zhassu oku-  
li pelou, inu s'nyimi ta S. Pot obhodu:

vender oku bode letu u'zhassi sturu ,  
 bode sussebnu safhlusheinje , inu plazhillu per Bugu naidu , toku sa volo  
 tega , kir on tudi skus letu to S. Andoht dopernesu , koker tudi , kir suo-  
 je podloshne dushe u'spremishluvai-  
 nju Christusoviga Terplenja navuzhu ,  
 inu k'taistimu navadu bode . Letu spre-  
 mishluvainje Martre , Krisha , inu  
 Smerte nashiga Isvelizharja je nemu ,  
 koker smo sgorei she sastopili , med  
 drugim andohtjam narvezh prejetnu :  
 Rimski Papeshi usselei shele , de by  
 ufsaketeri taistu vezhkrat spremishlu-  
 vou : sakay by tedei ty Duhouni ,  
 Pridgarji , inu Spovedniki te fkerbi ,  
 inu muije noteli imeiti , druge u'le te-  
 mu po potrebnosti podvuzhiti , de by  
 ony te prevelike Odpustike S. Krisho-  
 viga Pota guishneishe sadobiti mogli ?

*Kay je potrebnu snati , inu striti per  
 objiskuanju S. Krishoviga Pota ?*

**K**oker je she rezhenu bylu , kateri  
 S. Krishou Pot obishe , ima te Od-  
 pustike sa suojo , inu druge dushe u'

Vizah Bogu offrat, Terpljenje Christusovu milostvu spremislit, inu en Station sa drugim objishati. Kir se pak pres premikuanja tega shuota po enimu potu ite nemore, toku tudi ny sadosti per letemu S. Potu, de by eden, oku ny s'flabustjo, ali drugo bolezhino obdan, samu u'enimu kraju, ali Stationu obstau, te druge pak s'mi flami objiskou, temuzh se je doushan, ussai enu maihino s'fuojim shuotam od eniga Stationa do drusiga premekniti. Sa volo tega kir ob zhassu velikiga s-hoda, inu Cirkouniga opravila se letu premikuanje pres hruma, inu drenja striti nemore, je prepovedana ta S. Krishou Pot taistikrat objiskuati. (x)

U'glihi vishi, keder veliku folka skupei pride k'Krishovimu Potu, Cirku pak ny sadosti prestorna, de by ussy pres dreinja od enga Stationa do drusiga hodili, snajo na suojmu kraju ostati, inu, zhe je mogozhe se k' Stationam s'oblizhjam samu oberniti:

B 5

na

(x) Eadem Regula VII.

na mestu nyh pak , inu u'nyh imenu bode ta Mashnik , ali en drugi en Station sa drugim objiskuvou (y) tudi tu spremishluvainje bridke Martre glassnu , inu s' potrebnim odstaukam naprei brau , de ty drugi bodejo lohku sastopili , inu zhafs imeli , kar se bode naprei bralu , ali reklu , u'nyh serzah milostu premisiliti. Keder se ne tako visho S. Krishovi Pot objishe, je sraunu sapovedanu , per ussakim Stationu tudi en Ozha nash , Zhesbená si Maria. Zhasf bodi Ozhetu , inu Synu &c. smoliti , inu se zhes greihe sgrevati , keder se rezhe : ussmili se zhes nass , O Gospud &c. (z) katere molitve , koker je bilu rezhenu , sizer nifso potrebne , keder eden sam possebnu te S. Statione objishe.

Oku lih ny dopushhenu , sedei ene Statione , zhes en dougi zhafs she le te druge objiskati : vender ne shkodje tym Odpustikam , k'by se letu u' enimu kratkimu zhassu sgodilu , koker tudi ne , keder by eden sa volo permanent-

(y) P. Leonard. Lib. C. de Via Cruc.

mankuanja tega zhafsa ene Statione pred Pridgo, te druge po Pridgi objiskou. U'glihi vishi ne sgubi te Od-pustike, kateri is pokorshene, is potrebro shlushbo suoiga blishniga, ali sa druge potrebnasti volo od objiskuanja jenja, inu u'kratkimu zhassu se supet k'taistimu poverne. (aa)

Kateri szer misli, inu si' naprei usame, zeu Krishou Pot objiskati, u' med objiskuanjam pak od lete andohti Neha, inu te druge Statione ven spusti, je veruvati, de on vender te she objiskanim Stationam lestne Odpuštike sadobi. Drugu je dershat od tai-stiga, kateri by she od sazhetka mislu, ne zeu Krishou Pot, temuzh samu eden, ali drugi Station objiskati, sakay ti Odpuštiki so dany S. Stationam samu sa volo Krishoviga Pota, kateriga pak k'en tak nemisli striti, tyh Odpuštikou tudi deleshen nebode.

Kir ny prepissanu, de by se tu spre-mishluvainje per ussakim Stationu kle-zhejzh striti moglu, snajo ti stari, slabia,

bi , inu bouni per Stationah stati, ali sedeti : Ty sdravi pak , inu kateri so per mozhi , s'imajo k'ferzu useti , s'kay sa eno veliko bolezhino , inu teshavo je nyh lubesnivi JESUS , vef rai-nen , inu s'kervjo oblit ta tefhki Krish na hrib Calvari uleiku . Je on , kir je Gospud Nebess , inu semle , u'med ussym nar bel shlahten , sa nasho vo-lo tako martro radavolnu preterpu ; sakay by se neotu en reiven zhlovik , en zhervu te semle k'negovi zhafti , inu is lubesne pruti nemu ponishati , inu per ussakimu Stationu dol' po-klekniti ?

Kulkayn vezh bode nash Isvelizhar taiste sapustu , kateri se framujejo vezh-krat per Stationah na kolene dol pa-sti , inu supet gor ustati , inu satu to andoht S. Krishoviga Pota popolnama sapuste , koker de by skus leto nyh zhaft sgubili . JESUS pravi Bug , inu zhlovek je sa nafs sashpotuvan byu , inu koker en resboinik h'te nar shpot-livishe smerte obsojen : S. Paul je suo-jo nar vifsokeishi zhaft jiskou u'Kri-shu

shu suojga Moistra , inu Isvelizharja :  
 is kay sa eno vestjo tedei se bode en  
 reuni greshnik framvou , po stopijnah  
 nashiga dobrutloviga Odreshenika ho-  
 diti , inu per timo Krishovimu Potu  
 niegovu Terpljenje klezhejozh zhafti-  
 ti ? Strashne so te besede vezhne Res-  
 nize : *Kateri se bode mene , inu mojih bes-*  
*sedi ( ali shlushbe , navuka ) Sramvou ,*  
*tega se bode tudi framvou Syn teg a zblo-*  
*veka , keder bode u' suojmu velikozhanstou ,*  
*inu suojga Ozbeta , inu tyh nebeskikh An-*  
*gelou pershou , soditi te shive , inu mert-*  
*ve. ( bb ) O nespametna , inu sleipa*  
*preusetnost , se pred ludmi framvat i*  
*per ene andohti , katera je nashimu*  
*Isvelizharju sussebnu perjetna ?*

### *Opominvanje k' Lubesni pruti S.* *Krishovimu Potu.*

**V**Eliko skerp so Rimski Papeshi  
 usselei skasalli , ta spomin Christu-  
 soviga Terpljenja u' serzu tyh Ver-  
 nih obuditi . Ta nigdar sadost , inu  
 po vrednosti zhaftitivi Papesh Bene-  
 dictus

*dictus XIV.* videjozh tu veliku sashlu-  
shenje tyh Christianou, inu pobul-  
shanje tyh greshnikou, kateru se guish-  
nu vupati more skus spremishluvainje  
Terpleinja nashiga Isvelizharja per ti-  
mu Krishovimu Potu, ny samu usse  
Odpustike, katere so drugi prednym  
sa povikshat, inu pogmirat leto an-  
doht dodelili, novizh poterdu, te-  
muzh tudi usse duhoune Poglavarje,  
inu Pastirje opominou, de by ony u'  
suojih Farah, inu Cirkuah S. Krishou  
Pot gor postavili. (cc)

On je dobru sposnou, de ta S. Kri-  
shou Pot je sa guishnu ena slara Ja-  
ma, inn f-hranishe ussiga nebeshkiga  
bogatstva, en vezhnu tezhejoch stu-  
denz tyh zhassnih, inu vezhnih Gnad,  
ena mozhna savesa nashiyh sapelivih  
Pozhutkou : on tudi resvetli nasho  
pamet, inu sapopadnost, ushge na-  
sho volo k'pokuri, inu omezhi nashe  
ferza k'poterpeshlivosti, (dd) dokler  
kateri by suoje Krishe, inu nadloge  
rada-

(cc) Brevi: cum tanta sit. (dd) P. Leonard.  
lib. cit.

radavolnu gor ne useu, ok bode per  
 S. Stationah vezhkrat vidu, inu pre-  
 mislu, kay sa ene velike martre je  
 nash nedoushni JEsus toku volnu sa  
 nashe Isvelizhanje preterpu. O kay  
 sa enu sladku veselje bode en Duhou-  
 ni Pastir, kateriga serze je s'pravo lu-  
 besnjo pruti negovym Ouzhizam na-  
 pounjenu, obzhutu, keder bode vi-  
 du, de one per obhojeinju tyh S. Sta-  
 tionou tu Terplenie Christusovu toku  
 suestu zhaftili, njega sa odreshinje vo-  
 lo hualili, pruti njemu enu serzhnu  
 ussmileinje skasalli, inu is sousmi suo-  
 je pregrehe objokali dodejo ! samu le-  
 tu veselje je enu obiunu plazhilu eni-  
 ga praviga Duhouniga Pastirja sa usso-  
 mujo, katero bode on imou, sa nje-  
 gove Ouzhize k'objiskuanju S.Krisho-  
 viga Pota navaditi. Kay sa enu pla-  
 zhilu pak ima on douzhakati na dru-  
 gimu sueitu, bo lohku taisti sapopa-  
 du, kateri sna, koku perjetna je Bo-  
 gu ena resnizhna pokora, inu pobol-  
 shenje tega shiuleinja, katero se skus-  
 leto Krishovo andoht sa guishnu ima

vupa-

vupati ? Usse letu kir so neikateri Skoffi, inu Duhouni Vikshi spremiflili, se ny zhuditi, de so eni od nyh per gor postaulanju tyh S. Stationou bossy hodili, drugi so u'suojih Cirkuah, neikateri u'ussyh Farah, inu Nunskih Klostrah taiste imeti sapovedali. (ee)

Je tedei mogozhe, O Christianska Dusha ! de se tuoje serze ny ushgalu s'lubesenjo pruti S. Krishovimu Potu, oku sy ti dobru sapopadla, kar se je do sdei od taistiga resloshillu ? Tebi ny fizer dopushenu bylu, tuojga dobrutloviga JEsusa spremiti, keder je on ta tefhki Krish sa volo tuojo is Pilatushoviga duora na hrib Calvario uleiku : tudi ne, se snaiditi u'drushini, inu tovarfhtvo lubesnive Matere Marie, keder je ona po nebu hojeinu suoiga Syna ta shalostni Pot negoviga Terpljenja objiskuala. Vender pak lohku ussiga vesselja deleshna postanesh, kateriga by taistikrat ushivala byla, oku ti eniga tyh S. Krishovih Po-

(ee) Idem ibid.

Potou , kateri so u'tulku krajih is milostviga noterdajainja Boshjiga gor postauleni is usmilenim , inu sgrevanim serzam objiskala bodesh.

Ne sapusti tedei leto sueto , inu toku vredno andoht , temuzh se navedi , ok'ne ufsaki dan ufsay ufsak prasnik , ali ufsak Petik , slasti messiza Marzjusa taisto striti. Siunu veliku bode tuoje plazhilu , maihina pak tuoja muja. U' pol ure , ali maihnu vezh bodesh ti JEsufov Terplenie spremis-lila , shalostnu serze nashe Martre res-vessellila , gnade nebeshke , inu od-pushanje tyh pravizhnih straffeng sadobila , inu tym dusham u'Vizah veliku pomagalla. Te brumne Divize Marij ab Antigua se je dusha ene Duhoune sestre perkasalla , taisto sa volonie sanikarnosti u' objiskuanju S. Krishoviga Pota suarilla , inu u'ussyh dushah imenu opominalla , inu prossilla leto S. Andoht vezhkrat objiskati , inu sa nyh odreshenje is Viz Bogu gor offrati.

KRATKA VISHA  
SVET  
KRISHOU POT,  
objiskati

Katero je ta brumne, inu Boga  
bojezhe

P. LEONARD à PORTU  
MAURITIO,  
Skupei sloshu, inu naprei postavu.

MOLITOU.

MY prossimo tebe, o Gospud!  
de by ti ussym nashym de-  
lam s'tuojo gnado naprei shou, inu  
s'tuojo pomozhjo sraunu stau, de  
toku ussa naska molitou, inu na-  
she delu se od tebe sazhelu, inu  
skus tebe sazhetu dokonzhanu bo-  
de skus JEusa Christusa nashiga  
Gospuda, Amen.

OF-

# OFFERVAINJE S. KRISHOU POT.

**O** Moy dobrutlivi JESUS ! jest tebe zhes usse lubim, sakay sam ti se ta vezhna Dobruta, inu pres konza milostou ... Mene greva s'zeliga serza , de sem tebe, ò narvezhe Dobruta ! kedei reshalu . . . Leta Krishou Pot jest tebi gor offram k'zhafti taistiga teshave polniga Pota, kateriga sy ti sa mene bogiga greshnika sturu. Jest shelim usse taistimu dodelene odpustike sadobiti, tudi na taisto iningo moliti, katera je k'timu konzu potrebna. Jest tebe prossim JESUS ! de bi jest skus ta Krishou Pot u'timu shiulenju tuojo milot, inu u'perhodnimu tu vezknu vesle lje safhlushit mogu. Amen.

Oku she nyssi, toku fdei offrei  
ge se Odorlike hoker

podvuzhen biu. Pejdi pokler s' ponishnim serzam k'pervimu stationu. Postavi sy naprei u'tuojmu serzu tuojga Isvelizharja , koker de by vidu, de on pred tabo Krish uleizhe, ti pak sanym gresh. On tebe lube, lubi tudi ti njega.

## I. Station.

*JESUS je k'smerti obsojen.*

- a. My molimo tebe, ô Chrifte ! inu tebe hualimo.
- b. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta Sveit odreishu.

'Premisli to prezhudno ponishnost tuojga nedoushniga JESUSA , s'katero je on to kervizhno odbo pres ussiga sgovarjanja polushou , inu gor useu ... Tuoji reihi so taiste lesknive , inu kerizhne prizhe , kateri so to sodbo oddifalli Hudob

ka , s'katero sy se ti vezhkrat zhes  
Boga , inu tuojga blishniga pre-  
greifhu , je tega fodnika osslepilla ,  
de je tega nedoushniga JESUSA k'  
smerti obsodu .... Oberni se tedei  
k'niemu : jokej , inu sdihni vezh  
is ferzam , koker is ustmi .

O moy lubesnivi JESUS ! ko-  
ku naisgruntana je tuoja lubesen  
pruti meni bogimu greifhniku ! ...  
Bodesh ti tedei sa eno ne nuzno  
stuar to jezho , strike , ketne , inu  
tepenje terpu ? ja tudi k'ene toku  
grenki smerte obfojen ? ... Ah ! tu  
je sadosti sa raniti moye ferze , inu  
sa objokati usse pregreihe , katere  
sem s'mojim Jesikam dopernefsu ...  
Jest jih tedei objokam , inu klizhem  
k'tebi : O moy JESUS ! ussmile-  
nje jest prossim ! ussmilenje , inu  
milost , O JESUS !

*Czha nash, &c. Zhes bena sy Maria, &c.  
Zbast bodi Czbetu, &c.*

*Ufsmili se zhes nass, ô Gospud! ufs-  
mili se zhes nass.*

## II. Station.

*JESUS usame ta Krish na suoje rame.*

- ¶. My molimo tebe, ô Christe! inu  
tebe hualimo.
- ¶. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
Sveit odreishu.

**S**Premisli, is kay sa enim ves-  
seljam, inu radavolnim serzam  
ta dobrutlivи JESUS ta S. Krish  
objame, inu koku poterpeshlivu  
on tu tepenje, inu suvanje tiga ma-  
lu pridniga folka pernesse... Ti  
pak poun nejavole, inu nepoter-  
peshlivosti beishish pred Krisham,  
kar je mogozhe... Kay ne veish,  
de pres Krisha se nemore tu ne-  
befshku vesselje sadobiti?... Ah!

objo-

objokei tuojo slepoto obern se k'  
tuojmu Gospudu, sdihni, inu re-  
zi k' niemu,

Ne tebi, O JESUS! temuzh  
meni se sraima ta Krish ... O te-  
shik Krish! kateriga so moji grei-  
hi tebi na loshilli ... O lubesnivi  
JESUS! dodelli meni tuojo gna-  
do, inu mozh, usse Krishe gor  
useti, katere sem jest skus moje  
greihe safhlushu ... Sturi, de bo-  
dem jest moy Krish volnu objeu,  
inu toku se od tega sueita lozhu.  
Dey meni eno tako lubesen prute  
Krishu, de bodem ussellei s'tuojo  
fhlushabnizo S. Terefio vofhu,  
inu shellu: terpeiti, ali umreiti!  
umreiti, ali terpeiti!

*Ozba nash, &c. Zhes bena sy Maria, &c.  
Zhast bodi Ozhetu, &c.*

Ussmili se zhes nash, ô Gospud! uss-  
mili se zhes nafs.

### III. Station.

*JESUS pade pervizh pod Krishan.*

- ¶. My molimo tebe, ô Christe! inu tebe hualimo.  
 ¶. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta Sveit odreishu.

Poglei, inu premisli, koku tuoj JESUS, sa volo tulkay prelite kervy vess slab, pervizh na tla, ali na semlo pade... Ah! koku je on s'pestmi tepen, s'nogami poteptan, inu suvan!... Nobe-nu jamrainje, ali klaguvanje ny od negovih ust shlishati... Ti pak jamrash, inu klagujesh, oku le en maihen Krish obzhutish, ali eno krivo besseido shlishish.... Ah! prekley tuojo nepoterpeshli-vost, napuh, inu shtimanje: sdihni k'JESUSU.

O lubesnivi JESUS! pole! jest ta nar saversheni greshnik leshim pred

pred tuojmi nogami. Ah! kulkukrat, inu u'koku tefhke greihe sem jest padu? kulkukrat sem se jest u' globizhino te hudobe pogrusu?... O JESU! stegni tuoje ramme, podei meni tuoje roke. Pomozh, ô JESU! pomuzh od tebe ifhem, de by jest skus zeu zhaſſ moyga shiuleinja nigdar u'en smertne greih ne padu, inu toku na moji sadni Uri moye isvelizhanje vupat mogu.

*Ozba nash, &c. Zhes bena sy Maria, &c.*

*Zbast bodi Ozhetu, &c.*

Uſsmili se zhes nafs, ô Gospud! uſsmili se zhes nafs.

#### IV. Station.

*JESUS frezba suojo shalostno Mater.*

x. My molimo tebe, ô Christe! inu tebe kualimo.

y. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta Sveit odreifshu.

A H! kay sa eno veliko shaloſt,  
 inu bolezhino je obzhutilu tu  
 ferze JESUſovu ! Ah ! kay is sa  
 eno grenkuſt, inu shaloſtjo je bylu  
 napounjenu tu ferze *Marie*, ke-  
 der ſta fe ona dua frezhala ! ,...  
 Pofhlushei, ô nehualeshna duſha !  
 kay ti je ſturu moy Syn ! klizhe  
 k'tebi *Maria*. Kay hudiga ti je  
 ſtrila moya Mati ? te upraſha JE-  
 SUS . . . Ah ! ſapuſti ſhe enkrat  
 tuoje greihe, sa katere volo my  
 tako shaloſt, inu martro terpima..  
 O grefhnik ! kay pravifh k' ti-  
 mu ? ... Rezi tedei, inu sdihni ſ'  
 tuoſim ferzam.

O Boshji Syn *Marie* ! ô pre-  
 ſvetla Mati moyga lubesniviga  
 JESUSA ! vuff ſ'pokorjen, inu  
 ponishan leshim jest per vaſhih no-  
 gah ... Jest ſem taifti ſdajaviz; ſkuſ  
 moye greihe ſem jest ovojſtru ta  
 mezh

mezh , hateri je vafhe ferza rai-  
nu . . . Ah ! mene is ferza greva,  
inu vafs prossim , odpustite meni.  
**Milost , O JESU ! Milost , O MARIA !** . . . Skus vafho veliko Mi-  
lost dodelite meni to gnado , de jest  
nigdar vezh gershui nebodem , te-  
muzh vafhe grenku terplenie , inu  
shalost nozh , inu dan spremish-  
luvou , inu objokou.

*Ozba nash , &c. Zhes bena sy Maria , &c.*

*Zhas bodi Ozhetu , &c.*

**Ufsmili se zhes nass , ô Gospud ! ufs-  
mili se zhes nass.**

## V. Station.

*Simon Cyreneus pomaga JESUSU  
ta Krish nossiti.*

**¶.** My molimo tebe , ô Christe ! inu  
tebe hualimo.

**¶.** Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
Sveit odreishu.

**S**Pomni se , de sy ti taisti Simon ,  
kateri se te nezhimernosti tiga-  
suej-

suejta, inu lufhtam tvojih obzhu-  
tikou vuſſ podvershen, tuoje Kri-  
she ne is ferza, temuzh, kir se u'  
branit nemoreſh, is veliko nevo-  
lo noſſiſh . . . Ah! sbudi enkrat  
tuoje ferze, inu uſſmili fe zhes tuo-  
ga toku obloſheniga Isvelizharja...  
Usemi gor radavolnu uſſe Krishe,  
inu nadluge, katere tebi tuoj lu-  
besnivi Ozha poſlou bode . . . Use-  
mi fe naprei, ne famu uſſe super-  
nosti ſ' poterpeshlivostjo preneſti,  
temuzh tudi tuoju Bogu sa taifte  
fe hvaleshen skasati. Proſſi njega  
na tako viſho.

O lubesnivi JESUS! Jeſt sa-  
hvalim tebe sa tulkayn perloſh-  
nosti voſo, katere ti meni dash,  
de by jeſt sa te terpeti, inu sa me-  
ne key ſashlufit mogu . . . Ah!  
moy Bug! dey mene to gnado,  
uſſe, kar fe meni u'timu ſhiulen-  
jo

jo teshkiga pergodilu bode , s'po-  
terpeshlivim serzam prenesti , inu  
skus letu tega vezhniga vesselja da-  
leshen byti. Sturi , O JESU ! de  
bodem jest tukei s'tabo jokou , inu  
terpu , pokler pak u'nebeffih s'ta-  
bo Gospodaru.

*Ozha nafs , &c. Zhes bena sy Maria , &c.*

*Zbast bodi Ozhetu , &c.*

*Ussmili se zhes nafs , ô Gospud ! uss-  
mili se zhes nass.*

## VI. Station.

*Veronica poda JESUSU en potne pert,*  
*My molimo tebe , ô Christe ! inu  
tebe hualimo.*  
*Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
Sveit odreishu.*

**P**Oglei , inu spremisli u' timu  
pertu tu S. obлизже tuoja Is-  
velizharja. Lubi ti JESUSA ! inu  
skus to lubesen utissni njegou ob-  
ratis u' tuoje serze . . . O ! koku fre-

zhen sy ti , oku ti s'obrasam JE-  
susovim u'tuoju serzu shivu , inu  
s'taistim u'vezhnost shou bodesh! ..  
De tedei leto gnado sadobish ,  
prossi tuojga Boga , inu rezi.

O moy shalostni JESUS ! Jest  
tebe prossim , utissni u'moye ser-  
ze ta S. Obrass tuojga Oblizhja ,  
de bom pres nehainja na tebe mi-  
flou , nozh , inu dan tuoje gren-  
ku terplenie pred ozhmi imou , inu  
moye grehe objokou ... O JESU !  
s'kruham tuojga terplenja ozhim  
jest moyo dusho spishati , inu moye  
ozhi bodejo usselei souse to-  
zhile zhes moye pregreihe.

*Ozha naf b , &c. Zhes hena sy Maria , &c.  
Zbast bodi Ozhetu , &c.*

*Ufsmili se zhes nafs , ô Gospud ! ufs-  
mili se zhes nafs.*

## VII. Station.

*JESUS pade drugizb pod Krisham.*

*¶. My molimo tebe , ô Christe ! inu  
tebe hualimo.*

*¶. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
Sveit odreishu.*

**S**Premifli , koku JESUS tuoj Bug, inu Gospud supet na semli leshi ; vuss slab od velike bolezshine , smartran , inu sanizhvan od fourashnikou ... Premifli , de tuoje stimanje je JESUSA poterlu , inu njega na semlo verglu : taiftiga on prenesti nemore ... Ah ! sapusti tuoje stimanje , ne bodi vezh toku napuhnen . Sgrevei se , inu usemi se naprei ponishnishi byti . Rezi is sgrevanim serzam .

O nigdar sadosti zhaftitlivi JE-SUS ! Jest vidim fzer , de ti na semli stegnen leshish , vender te molim , inu zhaftim , koker moy-

ga

ga mogozhniga vezhniga Boga...  
 Jest te prossim , poteri moy na-  
 puh, odusemi is moyga serza usse  
 stimanje , de bodem jest moyo ne-  
 zhimernost sposnou, usse sahpot-  
 vanje s' tebi toku dopadejeho po-  
 nishnostjo gor useu, skus letu pak  
 to frezho sadubu , tebi , kir na  
 semli leshish , pomagati , inu to-  
 ku tudi s' tabo u'nebeskimu kra-  
 lestvu povikshan byti.

*Ozha nash , &c. Zhes bena sy Maria , &c.  
 Zbast bodi Ozhetu , &c.*

**Ufsmili se zhes naſs , ô Gospud ! uſ-  
 mili se zhes naſs .**

### VIII. Station.

*JESUS troſhta te Jerusalemske shenne.*

*¶. My molimo tebe , ô Christe ! inu  
 tebe hualimo .*

*¶. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
 Sveit odreishu .*

**S**Premisli , inu preloſhi u' tuoj-  
 mu

mu serzu , kay sa en urshah ti  
imash jokati , inu klagvati , per-  
vizh sa volo tvojga lubesniviga JE-  
SUSA , kateri sa volo tebe tulku  
terpi . . . Drugizh zhes sam sebe ,  
dokler ti toku nehualeshen osta-  
nesh , inu ne nehash njega resha-  
liti . . . U' spremishluvanju njegove  
grosovite martre koku moresh  
terdauvraten byti ? . . . Poglei ! ko-  
ku milostvu , inu lubesnivu se JE-  
SUS pruti tym reunym shennam  
skashe : usemi k'nemu tuoje savu-  
panje , inu sdihni is ferzam.

O moy lubesnivi JESUS ! Ah !  
koku je tu , de moye serze se ne  
restopi od souffs te velike shaloste ?  
Souse , ah JESUS ! jest prossim ,  
souse ene prave pokore , inu  
serzhniga ussmilenja , de by jest is  
objokanmi ozhmi , inu is sgrevan-  
nim serzam taiste gnade daleshen

ratou , katero sy ti tym shalost-  
nim shennam skasou . . . Ah ! O  
JESU ! ne obern i od mene tuojih  
miloftveh ozhi : poglei mene ubo-  
giga greshnika s' taistimi , de bo-  
dem tudi jest poun trofhta na sad-  
njo uro tebe viditi mogu.

*Ozba nash , &c. Zhes bena sy Maria , &c.  
Zhast bodi Ozhetu , &c.*

Ussmili se zhes nash , ô Gospud ! us-  
mili se zhes nafs.

## IX. Station.

*JESUS pade trekizh pod Krisham.*

- v. My molimo tebe , ô Christe ! inu  
tebe hualimo.  
R. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
Sveit odreishu.

A H ! s'kay sa eno veliko bole-  
zhino je JESUS she supet  
pod Krisham padu ? . . . Spremisli ,  
koku bode ta krotka , inu ne-  
doushna ouzhiza od Judou , inu

Ai-

Aidou, koker od enyh steklih voukou tepen , souvan , sem , inu ke po terdih kamnih uleizhen ... Ah preklete greih , kir ti famiga Sunu Boshjiga toku grosovitu martrash ... O greshnik ! ni morebiti tuoj vefs poterte , inu martrane Bug vreiden tuojih soufs ? ... Ah ! rezi tedei vefs objokan.

O ussiga mogozhni Bug ! kir ti nebu , inu semlo s'enim perstam gor dershish , kedu te je toku neussmilenu doli vergu ? Ah ! nobeden drugi , koker moya pregreha , u'katero sem jest tulukrat supet padu ... Od grehou ni jeinala moya hudoba , inu skus letu se je skusi gmiralu tuoje terplenie ... Al poglei , O JESU ! per tuojih nogah sedei jest leshim is egrevanim serzam , inu s'terdnu naprei usamem , moji hudobi en konz stri-

ti. S'objokanmi ozhmi jest tebi taushenkrat, inu taushenkrat ob-lubim: nigdar vezh nozhim jest gre-shiti, O moy Bug! nigdar vezh, nigdar vezh.

*Ozva naſh, &c. Zhes bena sy Maria, &c.  
Zhaſt bodi Ozhetu, &c.*

Uſsmili ſe zhes naſs, ô Gofpud! uſsmili ſe zhes naſs.

## X. Station.

*JESUS je do naſiga ſleizben, inu niemu ſo ta grenki shouzb piti dali.*

¶. My molimo tebe, ô Christe! inu tebe hualimo.

¶. Sakay ſkus tuoj S. Krish sy ti ta Sveit odreishu.

**S**Premisli, ô Dufha! koku JE-SUS, sunei na suoſim shuo-tu vels rainen, inu ſtepen, tudi ſnotrei ſ'grenkim shouzham mar-tran bode... Poglei, koku on to neſramoto, neſpodobo, inu ſti-man-

manje tuoja oblazhila is suojo na-  
gostjo plazhuje , inu is shouzham  
tuojo poshreshnost . . . Moresh ti  
tuoja J E S U S A pres ussmilenja  
pogledati? . . . Ah! versi se k'no-  
gam tuoja nasiga J E S U S A ,  
inu govori k'njemu.

O shalostni J E S U S ! kay sa en  
velik odlozhik je medi tabo , inu  
mene ! Ti fy vefs rainen , poun  
grenkusti , inu vefs s'kervjo oblit...  
Jest pak vefs nezhimern , poun  
flatkusti , inu vesselja , ali ussay  
tak shelim byti . . . Ah ! jest nyf-  
sim na pravimu pota . O J E S U !  
vishei me ti na to pravo zeisto.  
Sturi , de meni ussy lufhti tega suei-  
ta bodejo grenki , inu superni ra-  
tali , de na mestu taistih shelu bo-  
dem tuoje terpljenje obzhutit , inu  
toku ureden postou , s'tabo tu ve-  
zhnu vesselje ushivati .

Ozba nash, &c. Zhes bena sy Maria, &c.  
Zhast bodi Ozbetu, &c.

Ufsmili se zhes nass, ô Gospud ! ufs-  
mili se zhes nass.

## XI. Station.

*JESUS bode na Krish perbit.*

- ¶. My molimo tebe, ô Christe ! inu  
tebe hualimo.  
¶. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
Sveit odreishu.

**S**Premisli to neisrezheno bolezhi-  
no , katero je dobrutliví JE-  
SUS obzhutu , keder so Judji nje-  
gou Messu , kite , inu shile is she-  
belimi prevertali ... Ah ! koku je  
tu , de se tuoje serze od shalosti ne  
respozhi , kir vidish , de tuoji grei-  
hi toku neusmilenu tuojga Isveli-  
zharja martrajo ? ussay sdei tozhi  
tuoje souse : Sgreivei se zhes tuoje  
greihe , inu rezi.

O Dobrulivi sa volo mene kri-shani JESUS ! uli u' moje ferze strah , inu lubesen pruti tebi .... Inu dokler moji grehi so taisti she-bli , kateri so tebe na Krish per-bili , sturi skus tuojo gnado , de bo-dejo usse moye hude shelle , inu obzhutiki na leta Krish nabiti , inu tamkey umorjeni , de jest u'shiu-lenju , inu u'smerti s'tabo krishan , bodem tudi s'tabo u' nebesah ve-zhnu kraluvati mogu.

*Ozha nash , &c. Zhes hen sy Maria , &c.  
Zhast bodi Ozhetu , &c.*

Ufsmili se zhes nass , ô Gospud ! uss-mili se zhes nass .

## XII. Station.

*JESUS je povikshan , inu umerje na Krishu.*

- ¶. My molimo tebe , ô Christe ! inu tebe hualimo .
- ¶. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta Sveit odreishu .

O Dpri tukei tuoje ozhi, inu spre-  
 misli tuojga is sheblmi na  
 Krish perbitiga JESUSA. Poglei  
 tu usse bledu obлизhje Boshje ....  
 Poshlushei , koku on prossi sa  
 odpushenje taistih , kateri njega  
 krishajo , inu reshailo , timu res-  
 boiniku oblubi nebeshku Kralest-  
 vu , isrozhy suojo Mater Joanne-  
 su , perporozhi suojo dusho ne-  
 beshkimu Ozhetu , sadnizh tude  
 umerje s'nagneno glavo ... Toku  
 je tedei umrou moy JESUS? ...  
 Ja , on je umrou na Krishu , inu  
 sa volo mene... O mya dusha !  
 kay bodesh ti sedei pozhela ? ...  
 Ah ! nepejdi prez , koker s'po-  
 nishnim , inu sgrevanim serzam.  
 Objemi ta Krish , inu sdihni pruti  
 JESUSU.

O moy lubesnivi Isvelizhar !  
 Jeſt veim , inu sposnam , de moji  
 grei-

greihi so taisti rabelne , kateri so tebe toku ne ussmilenu umorili ... Nobene gnade nyssim' jest ureden , kir sim tebe Krishou ... Al kay sa enu vesselje , inu vupanje obzhu- ti moya dusha , keder tebe shli- shim , sa taiste tudi prossiti , ka- teri so tebe Krishali ... Kay ozhim tedei sa te striti potemu , kir sy ti tulku sa me sturu? ... Pole , O JE- SU! jest sym perpraulen , inu volan , ussym odpuftiti , kateri so mene kedei reshali. Ja , moy Bug ! sa tuoje lubesni volo odpu- stim ussym , is ferza jih objamem , inu jim shelim usso dobruto fka- sati : inu sa tu tudi vupam , en- krat shlifhati : donashni dan bo- desh ti s'mano u' Paradishu.

*Ozha nassb , &c. Zhes bena sy Maria , &c.*

*Zhas bodi Ozhetu , &c.*

*Ussmili se zhes nass , ô Gospud ! us- mili se zhes nass .*

### XIII. Station.

*JESUS bode od Krisha doli uset, inu  
na na rozheje MARIE poloshen.*

- ¶. My molimo tebe, ô Christe ! inu  
tebe hualimo.  
¶. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
Sveit odreishu.

**S**Premifli , koku oister je biu ta  
mezh , kateri je serze te sha-  
loftne Matere prebodu , keder je  
ona suojga mertviga Synu u' suoje  
roke usella ... Vidila je njega us-  
siga raineniga, inu kervaviga. O!  
kay sa eno shalost , inu bolezhi-  
no je ona u' nye serzu taistikrat ob-  
zhutila? ... Al kay sa en mezh je  
biu toku oister, de je on nye ser-  
ze prebodu ? Ah ! ta greih je biu,  
kateri je JESUSU tu shiulenje od-  
useu , inu serze *Marie* toku mo-  
zhnu ranu ... Objokei tedei ta pre-  
kleti greih : skleni tuoje souse is  
sou-

sousmi tuoje shalostne Matere, inu  
sdihni k'nij toku.

O Kraliza ussyh Marternikou !  
keday bodem jest toku vreiden, de  
by jest prou sapopadu tuojo shalost,  
inu martro ? keday bodem to gna-  
do sadobiu , taistu usselje u'mojmu  
serzu nossiti, inu s'tabo terpeti? ...  
O velika Gospa ! sprossi meni to  
gnado , de by jest nozh , inu dan  
moje greihe objokou , katere so te-  
bi tako shalost sturili , de bodem  
toku objokan , u'savupanju , inu  
lubesni sa te umrou , inu po smerti  
s'tabo vezhnu shivu.

*Ozha nash, &c. Zhes bena sy Maria, &c.  
Zhas t bodi Ozhetu, &c.*

Ussmili se zhes nafs, ô Gospud ! uss-  
mili se zhes nafs.

## XIV. Station.

*JESUS bode u'Grob poloshen.*

- ¶. My molimo tebe, ô Christe ! inu  
tebe hualimo.
- ¶. Sakay skus tuoj S. Krish sy ti ta  
Sveit odreishu.

**S**Premisli tukei tu shaluvanje,  
klaguvanje, inu jokainje Mag-  
dalene, Joannesa, inu drugih brum-  
nih Dush, keder jím je JESUS  
oduset, inu u'Grob poloshen biu  
... Slasti pak si k'serzu usami to  
teshavo , inu grenko shalost *Ma-  
rie* njegove Matere , keder je is  
nye rok nye lubesnivi Syn prez  
uset biu ... U'fpremishluvanju le-  
te nye shalosti , inu terpljenja se  
imash ti refnizhnu framuvati , de  
sy ti per objiskuanju tega Krisho-  
viga Pota toku slabu usmilenje  
ob-

obzhutu , inu fkasou ... Ah! obudi tuoje serze ussay sedei per timu sadnimu Stationu. Kufhni s'zhaftjo ta kamin tega S. Groba : poloshi noter tuoje serze , inu rezhi k' tuojsmu mertvimu JESUSU.

O ußsmileni JESUS ! kateri sy eno toku kervavo Pot is lubesne moye sturu. Jeſt te u'timu Grobu lesheozhiga zhaſtim , inu molim ... Ah ! jeſt shelim , inu voſhim tebe u'moymu ferzu sapertiga imeiti , de by ſ'tabo ſklenen , ſkus ta Krishou Pot k'novimu shiulenju gor uſtou , inu fe u'tuoji gnadi od tega sueita lozhit mogu. Skus safhlushenje tuoja terplenja , kateriga sym jeſt ſpremifluvou , dodeli meni , de moya ſpisha na sadnjo uro bode tuoje S. Reſhnu Telu ; moye sadne beſſeide JESUS , MARIA ,  
JO .

*JOSEPH*, inu moye sadnu sdihanje s' taiftim sklenemu , s' katerim sy ti na Krishu tuojo S. Dusho gor dau. De by toku is shivo Vero, terdnim savupanjam, inu gorezho lubesnijo s'tabo , inu sa volo tebe umrou, inu pokler s'tabo na vezhne zkafse shivit mogu.

*Ozha nash*, &c. *Zhes bena sy Maria*, &c.  
*Zhas bodi Ozhetu*, &c.

Ufsmili se zhes nafs, ô Gospud ! ufs-mili se zhes nafs.

## MOLITOU.

**O** Nebefhki Ozha, vezhni Bug ! skus taisto lubesen, is katero sy ti tuoyga Synu JESUSA Christusa sa volo mene na ta sueit posflou, inu is katero je on skus suojo bridko martro, inu grenko smert mene odreshu , jest tebi gor off-

offram leta Krishou Pot , kateriga sym jest skus tuojo gnado objiskou. Usemi to andoht gor k' povikfhanju tuoje zhafti, k'eni hualeshnost uffsyh meni , inu drugim slurjenih gnad , sa odpufhanje tyh greihou zeliga sveita , sa pomozh tyh reunih dush , slasti pak , sa katere sym od sazhetka tebe prossu. O milostvi Ozha nebeshki ! poglei tu oblizhje Christusa tuojga Syna ! ushlishi ta glass njegove S. Kervi ! inu bodi gnadlou , inu milostou meni bogimu greshniko , Amen.

Netkateri k'sadnimu tudi molojo shestkrat Ozha nash , inu Zhe-she na sy Maria. Oku lih pak je ta navada dobra , inu brumna, vender je she sgore rezhenu bylu, de letu , koker tudi nobena dru-

ga

ga molitou ny potrebna , temuzh  
famu spremishluvanje Terpljenja  
nashiga Isvelizharja , kateru je ta  
zil , inu konz S. Krishoviga Pota.

*Hualen bodi nash Krishani Isve-  
lizhar Christus JESUS , inu  
njegova shalostna Mati  
MARIA.*



AN-

ANDOHTI POUNA  
VISHA  
SVETO MASHO  
SHLISHATI.  
OD ZHASTITLOUGA , BOGA  
BoJEZHIGA  
P. LEONARDA  
IMENUVANIGA  
à PORTU MAURITIO

Is ostreishiga Ordna

S. FRANCISHKA  
U' lashkimu Jesiku spissana ; pokler  
od eniga is taistiga Ordna na nemšhku,  
sedei pak na krainsku prebernjena.



S<sup>o</sup> perpushenjam tyl Viks bkh.

S. Mafha nam naprei postavi tu  
poshilainje med Bugam , inu  
Zhlovekam. Bug poshle na  
Altar suojga Synu JESUSA  
Christusa , inu ta verna Ker-  
shanshiga Cierku poshle Chri-  
stusa supet nasai k'nebefhkimu  
Ozhetu , debi on per njemu sa  
tega greshnika govuru. *S. Bonaventura in Opusculo Expositio Missæ. C. 2.*



Vreidnost, Mogozhnost, inu  
Viissokust

## S. MASHE.

**U**ssaketiri more sposnati, de je on doushan suoja vezhniga ussegamogozhniga Boga u'ponishnosti zhaftiti, inu lubiti, njegovi Pravizi sa suoje pregrehe sadosti striti, njegovi Milosti se sa te prejete gnade, inu dobrute hualeshen fkasati, inu njegovo Dobruto sa taiste sa naprei, koker tudi sa tu vezhnu isvelizhanje prossiti.

Lete stieri Doushnusti bodejo per ussaki S. Mashhi, kulker je mogozhe, dopounene: sakay ta Mashnik temu nebeshkimu Ozhetu gor ofra njegova edinu rojeniga Synu JESUSA, kateri je nasha Praviza, nashe posuezhenje, inu odreshenje; inu kir je tu-

di on s' Ozhetam pravi Bug po suoji  
 Boshji naturi, se nemore drusiga bel  
 viissokiga, bel vreidniga, imenitniga,  
 ali bel dopadajezhiga, nemu gor ofrat;  
 satiga volo tudi ta Mashnik skus to  
 S. Mashho ussimu, kar je en zhlovik  
 suojmu Bogu doushan, sadosti stri.  
 Je JESUS nash Isvelizhar suojmu ne-  
 befhkimu Ozhetu skus suojo prelito  
 reshno kri, inu krenko smert na S.  
 Krishu popolnama sadosti sturu, inu  
 usse, kar smo my njemu doushni, ali  
 by mogli doushni byti, obiunu pla-  
 zhous, toku se tudi per ussaki S. Ma-  
 she letu plazhilu vezhnimu ozhetu na-  
 prei postavi; dokler se nash Isveli-  
 zhar, koker ob zhassu suojga Ter-  
 plenja s' prelivanjem suoje kervi, to-  
 ku tudi na Altarju skus tega Mashni-  
 ka na duhouno visho supet sa nafs  
 gor ofra.

Ta Mashnik sam ima sizer oblast  
 ta kruh, inu Vinu u'shivu truplu,  
 inu kri nashiga odreshenika preberni-  
 ti, inu njega, toku rekozh, na ta  
 Altar postaviti: vender pak, kir on

ne

ne samu u' suojmu imenu, temuzh u' imenu ussyh, kateri se per S. Masho s'andohtjo snaidejo, njega nebeshki-mu Ozhetu gor ofra, dokler on ne rezhe per S. Mafshe; *Jest tebi gor ofram,* temuzh: *my oframo tebi gor, O Gospud,* *sveti Ozba, &c.* tu je, jest, inu ussy, kateri se tukei skupei snaidejo; toku se sa gvishnu rezhi more, de ussy taisti tudi Bogu ussigamogozhnemu njegoviga ediniga Synu JESUSA Christusa gor ofrajo, inu skus leta offer vess suoj douh dopounjo, tu je, njega viissoku zhafste, njegou pravizhni fert potolashio, sa te she prejete gade se sahvaljo, inu se tudi sa druge, katere sonym potrebne, perporozhe.

S'letega se lohku dol usame, koku nuzhnu, inu sashlushenja pounuje ne samu to S. Masho s'andohtjo, temuzh tudi k'timu zilu, inu konzufhlishati, de by ta zhlovek tym doush-nustum, s'katermi je on suojmu vezh-nimu Bogu savesan, sadosti striti mogu. Inu sa volo tega je ta Bogabojezhi, inu susebne brumnosti poun

P. Lenard, imenuan à Portu Maurito  
to S. Masho na stieri Talle resloshu,  
inu eno possebno visho naprei posta-  
vu, skus ussakateri Tall eno od tylh  
stierih doushnusti dopouniti.

## I. Tal.

*Od sazhetka S. Mashe do S.  
Evangelia.*

**K**eder ta Mashnik od Altarja dol  
stope, inu s'perkloanenim shvo-  
tam to navadno spoved molle, ober-  
ni tudi ti tuoje ozhi na tuoje grehe,  
sgrevei se zhes taiste, inu prossi Mi-  
lost Boshijo sa odpushenje. Prossi  
tudi S. Duha, de bi te resvetlu, kli-  
zhi na pumozh lubesnivo Mater Ma-  
rio, de bi ti s'andohtjo, inu skupei  
sbranim serzam to S. Masho poshlu-  
shati mogu.

De bosl pak ti tuojo pervo doush-  
nust dopounu, skashi ~~cau~~ ponishnu  
serze, versi se u'tuojo nizhnoft, spos-  
nei, da se ti ena savershena stuar, en  
zherv te semle, ja zlo nizh prut Bo-

gu

„ O de bi jest tebe nigdar posnou, inu  
 „ dopernessu ne biu! . . . O sedei se  
 „ jest tebi odpovem, inu se vefs moy-  
 „ mu Bogu gor ofram . . . O moy  
 „ Bug! tuoja milost premaga usse  
 „ tuoje della: ona je vezhi, koker  
 „ ussy moji greihi: bodi tedei meni  
 „ milostou . . .

„ O Mate tyh greshnikou *Maria!*  
 „ ti sy moje zelo perblishalshe: ome-  
 „ zhi moye terdu ferze, de bodem  
 „ gorezhe souse tozhu, inu objokou  
 „ moyo hudobo, kir sym se jest moy-  
 „ mu Bogu super postavu . . . O!  
 „ kateri bode meni dau en zeu stu-  
 „ denz tyh sous, de by se jest nuzh,  
 „ inu dan jokou, inu shaluvou zhes  
 „ moye greihe, &c. . . .

### III. Tal.

*Od gor Pousdigvanya do S. Obhailla.*

**S**pouni se ufsyh gnad, inu darou,  
 katere se ti od dobrutloviga Boga  
 sadubu. K'ene hvaleshnosti ofrei nje-  
 mu gor en ofer, kateriga vreidnost se

sadosti stimat, inu preshazhati nemo-  
re, namrezh tu zartanu Telu, inu krj  
**JESUSA Christusa.** Klizhi tudi na  
pomozh usse Angele, inu Svetnike  
Boshje, de bi tebi pomagali, se Bo-  
gu sahvaliti.

„ O usse lubesne vreidni Bug! Po-  
le! tukei pred tuoim obлизhjam  
„ stojim jest poun tulku gnad, kate-  
„ re sy ti meni dodelu, inu se per-  
„ praulen toku u'timu zhassnimu, ko-  
„ ker tudi u'vezhnimu shiulenju me-  
„ ni skasati . . . Neisrezhena, inu  
„ pres ussiga konza je tuoja Milost...  
„ Al vender se jest vupam tuoim  
„ gnadam popounoma sadosti striti,  
„ inu moy douh do sadniga vinarja  
„ plazhati. Pole! O Bug! jest tebi  
„ gor ofram skus tiga Mashnika ro-  
„ ke to zartano krj, tu reshnu Tel-  
„ lu. Ta nedoushen Ofer je sadosti  
„ sa usse poplazhat, kar sy ti meni  
„ doberga sturu. Nizh ny njemu glih,  
„ inu on sam tulku vela, kulku usse  
„ gnade, inu dobrute, katere sim  
„ jest

„ jest od tebe prejeu , sedei prejem-  
 „ lem , inu sa naprei prejeu bodem ...

„ O Maria , ti prezhista Mati ! O  
 „ Angeli Boshji ! O Svetniki nebesh-  
 „ ki , pomagaite meni sahvalit moy-  
 „ ga Boga , inu sa eno hvaleshnost  
 „ ofreite njemu gor ne samu leto , te-  
 „ muzh usse S. Mashe , katere so ob  
 „ te Ure na zelmu sueitu mashuane ,  
 „ de bi toku vezhne Dobrute pover-  
 „ nenu bylu usse , kar je ona meni  
 „ dodelila , inu na vezhne zhassse do-  
 „ deliti ozhe ...

„ O moji fussebnu Patroni , inu  
 „ Pomozhnikи ! sahvalite se vij sa vo-  
 „ lo moyo Boshji Milosti ; s'vasho  
 „ sahvalo strite , de jest toku u'shiu-  
 „ lenju , koker u'smerte nobene ne-  
 „ hvaleshnosti obdoushen nebodem ...  
 „ Ah ! prossite Boga , de bi on gor  
 „ useu moye dobru ferze inu taisto  
 „ hvaleshnost , katero moy JESUS  
 „ u'lete S. Mashe sa moyo volo dol  
 „ poloshi ...

„ O Maria ! Premisli , koku veli-  
 „ ku sim jest moymu Bogu doushan !

„ Ti



„ Ti sy ena vreidna Mati taistiga,  
 „ skus kateriga se ufse lohku plazha-  
 „ ti more. Ofrei tedei njega sa me-  
 „ ne, inu jest bodem od ufse moye  
 „ doushnusti odreshen ...

„ O nebeshki Ozha ! usemi gor ta  
 „ Ofer te S. Mashe : ti ja taistiga zhes  
 „ ufse narvezh lubish ... On je tuoj  
 „ edinu rojen Syn, u'katerimu ti tuo-  
 „ je dopadajenje imash. On je s'ta-  
 „ bo edini Bug, inu nemoresh kei  
 „ vreidnishiha , ali vezhiga , koker  
 „ je on , od mene pogirvati , &c....

#### IV. Tal.

*Od S. Obhailla do konz Mashe.*

K Eder ta Mashnik to reshno krj,  
 inu Tellu ushije , inu sam sebe  
 obhaja , obhajej se tudi ti , inu prei-  
 me tu S. Reshnu Tellu na duhoufko  
 visho. Usami tuoje savupanje k'JE-  
 SUSU , koker de bi ti njega u'tuoj-  
 mu serzu imou. Prossi toku Boga  
 sa velike gnade : sakay JESUS fe tai-  
 stikrat s'tabo sklene , on sa tebe prof-  
 si,

si , inu se suojmu Nebeshkimu Ozhetu gor ofra. Rezi tedei , inu sfihui is ponishnim serzam.

„ O Dobrulivi Bug ! jest dobru veim , de nyssem tuoje Dobrute vreiden. Jest sposnam moyo nevrednost , inu de sa mojih greihou volo ne sashlushim od tebe ushlishan byti ... Al koku by se moglu sgoditi , de bi ti ne ushlishtou tuoja lubesniviga Synu , kateri ozhe byti moy Besednik , inu sa mene suojo S. krj , inu suoje shiulenje tebi gor ofra ? . . . Ah! moy Bug ! Poschlushei to proshnjo moyga mogozhniga Besednika. Skus njegovo proshnjo dodeli meni usste taiste gnade , katere sa po tuoji Previdnosti potrebne sa sadobiti moye vezhnu isvelizhanje.

„ Sedei , O moy Bug ! se jest serze usamem , s' ponishnostjo tebe prossiti sa enu popounoma odpushenje ussyh mojih greihou , inu sa gnado , de bi stanavitni biu u'dobermo . . . Ja moy Bug ! jest se

„ sanessem na proshnjo mojga JESU-  
 „ SA , inu prossim od tebe uslo po-  
 „ pounamost teh zhednosti , inu gna-  
 „ do u'svetusti shiveti , inu umreti ...  
 „ Ješt tebe prossim , de bi se usly  
 „ Nejaverniki k'pravi Veri , inu usly  
 „ greshniki k'serzhni pokori preber-  
 „ nili , slasti taisti , kateri na eno , ali  
 „ drugo visho meni am gredo . . . .  
 „ Ješt prossim tudi sa odreshenje ne  
 „ samu ene , temuzh ussyh dush , de  
 „ bi se ta jezha tih Viz skus mozh  
 „ lete S. Mafshe popolnoma spras-  
 „ nilla . . . .

„ O vezhni Bug ! skus tuojo gna-  
 „ do oberni k'tebi usse tukei shivio-  
 „ zhe Dushe , de bi toku leta reuní  
 „ sueit k'enimu Paradishu ratou , u'-  
 „ katerimu bi usly mi tebe lubili ,  
 „ zhaftitli , inu hvalili , &c. . .

Prossi tudi naprei usse , kar vidish ,  
 tebi , tuojem strasham , shlahte , Per-  
 jatlam , snanzam potreba : inu tudi ,  
 de bi milostvi Bug od suoje kershan-  
 ske Cerkve usse tu hudu odvernu .  
 Ti nimash per te perloshnoste S. Ma-

she

she strashan byti , ali enu meihenu ferze u' tuojih proshnjah imeti , dokler ti Bogu samiga JESUSA gor ofrash , kateri je vezh vreiden , koker usse , kar tebi nebeshki Ozha dati more. Je on suojga ediniga Symu tebi dau , kay drusiga by on tebi s' nim dol udaret mogu ? Oku pak usse tuoje proshnje nebodejo u' shlifhane , dokler Boshji voli po suoji neisgruntane Previdnosti , kateri smo my doushni , se u' ponishnosti perkloniti , taiste nedopadejo , ali je ona kei drusiga k' tuoju , inu drusyh nuzu sklenilla , alli tudi tuoji , inu drusyh greihi Boshji Milosti super stoje , de ona tebe neushlishi : toku vender tuoja dobra vola , tuoje savupanje , inu gor ofervanje Symu Boshjiga sabstoin , ali pres safhlushenja , inu plazhilla nigar ne bode. Sturi ti , inu se sadershi , koker sy safhlishou , sraun tiga pak poloshi sam sebe , inu usse tuoje proshnje u' milostve roke tuojga dobrutlovia Ozheta.

Sadnizh sahvali se tuojsmu Bogu sa gnado, de sy ti per S. Mafhi byti mogu, inu, oku je she zhass, peide s' Cerkve is sgrevanim ferzam, koker de bi ti is hriba Calvaria dol shou; sakay koker se je tamkey nash Isvelizhar skus suojo prelito S. krj, toku se je tudi na Altarju pres prelivanja te kervj na duhouno visho sa tuoje isvelizhanje suojsmu Ozhetu gor ofrou.

### *Opominuvanje od S. Mafhe.*

**S**Premisli sedei, o Christian! kulku by she ti biu safhlushu, inu sa tuojo dusho sadubu, oku bi biu S. Masho usselei na eo visho shlishou? kulku pak sy ti sgubu, kir sy se vezhkrat na spodobnu u'med S. Masho sadershou, tuoje ozhi sedei na en, sedei na drugi kraij vergou ussaziga, kateri je van, ali noter shou, viditi otou, pres potreibe, inu naunznu govuru, neikatere molitve s' istressenim mislami vezh s'ustmi, koker is ferzam, vez is navade, koker is andohtjo naprei molu?

Ne-

Nebeshki Ozha odpre per S. Mafshe te urate tuojih gnad , inu sheli , tebe s'taistmimi obiunu previditi. JESUS tuoj Isvelizhar ofra gor na Altarju suoje Telu , suojo dusho , suojo krj , ja sam sebe , de bi tebi te potreibne gnade od suojga Ozheta sadubu. Bug Ozha , inu Syn njegou skerbita , inu mislita ob zhassu S. Mafshe sa tuoje vezhnu , inu zhassnu isvelizhanje : inu ti se vupash taistikrat toku preuseten byti ? inu skus tuoje ne spodobnu sadershanje nyh , toku rekozh , siliti , de te na mestu daruvanja tyh gnad strafat morejo ? O pregreshna nespamet ! Boga ob taistimu zhassu reshraliti , keder se sam JESUS na Altarju sa odpuschenje tuojih greihou gor ofra ! Resnizhnu je letu podobnu te terdo uvratnosti tyh Judou , kateri so nar huishi taistikrat greshilli , inu JESUSA reshallili , keder je on sa nyh greihou volo suojo S. krj preliu , inu suoje shiulenje nebeshkimu Ozhetu gor ofrou.

# MOLITOU

ALI

S'jutreinje gor Offruvanje  
Boga-bojezhiga

P. LEONARDA

IMENUVANIGA

à PORTU MAURITIO.

O Mogozhne Vezhne Bug ! Pred  
tabo se jest vershem na moye ob-  
lizhje, inu zhastim tebe, inu molim  
s'zelo ponishnostjo. Jest tebi gor of-  
ram usse moye misli, bessede, inu  
dianje zeiliga dneva. Jest shelim usse  
striti sa lubesen tuojo, k'tuoji zhasti,  
inu dopouniti tuojo sveto volo, sa lu-  
biti tebe, hvaliti, inu zhastiti, inu  
de by resvetlen biu u' skriunustih te  
svete Vere, sadubu enu terdnu savu-  
panje mojga Isvelizhanja, sa moye  
greihe tuoji Pravizi sadosti sturu, tym  
reunim dusham u'nyh terplenju po-  
magou, inu ussym greshnikam eno  
pravo pokuro skus tuojo Milost sa-  
du-

dubu. S'eno bessedo, jest shelim usse, kar bodem sturu, ali mislu, skleniti s'taisto maningo, katero so na timu sveitu imelli moy JESUS, moya Mati *Maria*, ussi Svetniki Boshji, inu katero imajo usse fedei shiviozhe pravizhne, inu brumne dufhe. De jest usse letu voshim, inu shellim, sim perpraulen, s'moyo kervjo podpisatati, inu tulukrat ponoviti, kulker je minut u'te vezhnosti. O dobrutlivi Bug! usemi gor moye dobru ferze do-deli meni tuoj S. shegen, inu gnado, de bi tebe s'enim naglaunim greiham nigdar ne reshalu, slasti pak ta dan, u'katerimu jest shellim ufsyh odpuistikou, katere sadobiti morem, dale-shen byti, inn, oku by mogozhe by-lu, per ussyh svetih Mafshah byti, katere bodejo na donashni dan po zelimu sveitu mashuvane, inu usse tai-ste tebi gor ofrat sa odreshenje tyh reunyh dush u' Vizah.

AMEN.

## VEZHNE RESNIZE,

*Sa ufsaziga od greiha obvarvati.*

**S**amu enu je potreibnu, o zhlovek.  
Luc. 10. Useni taistu k'ferzu, inu  
na vezhne zhassе greshiu nebo-  
desh. Eccl. 7.

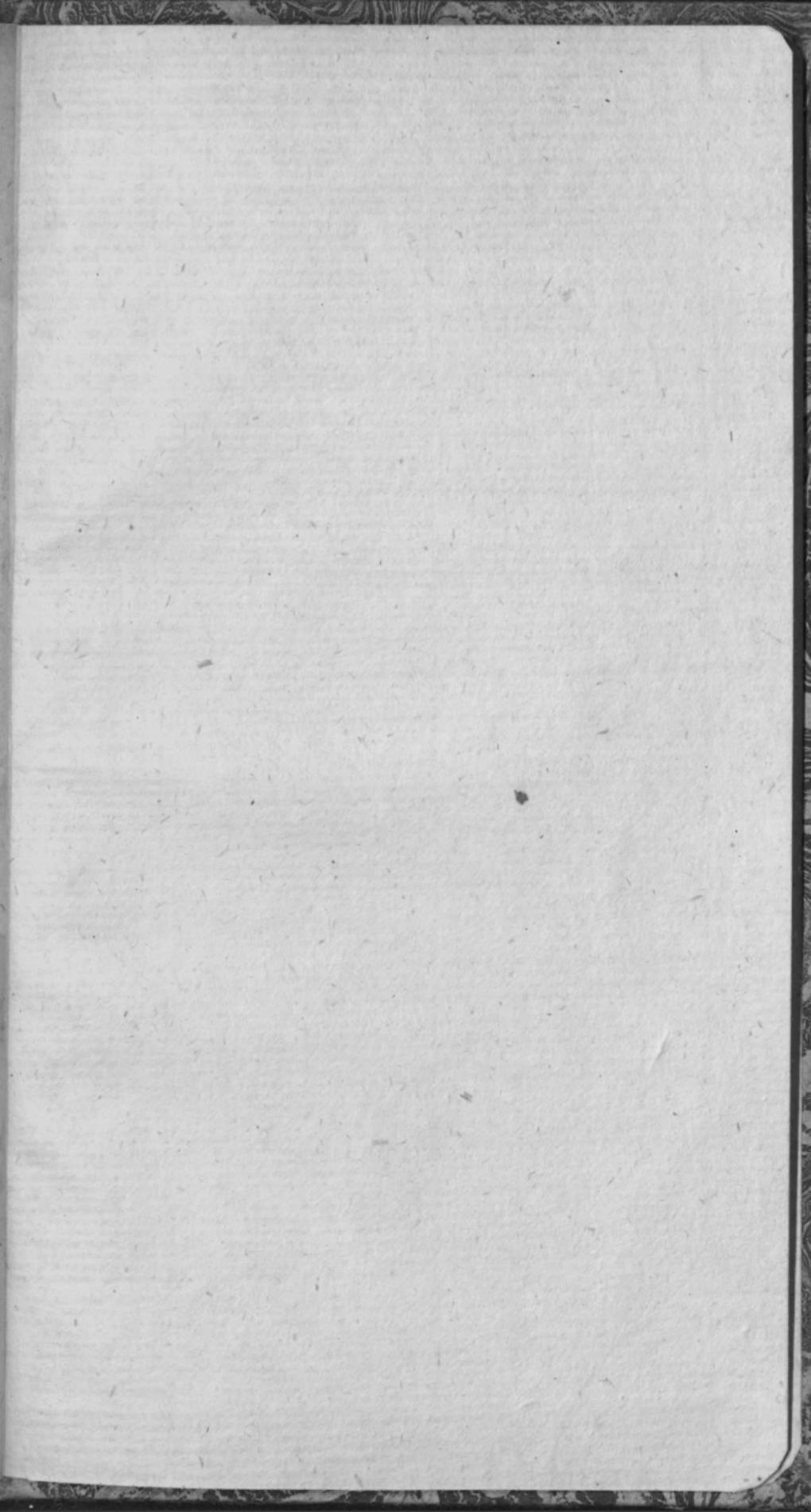
1. Samu *ena* dusha je tebi dana. Bo-  
de leta sgublena, nemoresh vezh  
drugo imeti.
2. Samu *enkrat* je tebi umreti. Ke-  
dey pak, ali koku, je pred tabo  
skritu. Oku ta smert ni frezhna,  
sy nemoresh vezh pomagati.
3. Samu na *eni* minuti vefsi tuoje is-  
velizhanje, ali vezhnu pogublenje.  
Oku ne beishish od greiha, O!  
koku strashna bode taista minuta.
4. Samu *eniga* Sodnika bodesh ti imou.  
Oku bode on zhes tebe sodu, kei  
bodesh tuojo pomozh jiskou?
5. Samu *ene* Nebessa imash ti vupati.  
Bodesh ti is leteh svershen, tebi  
nizh drusiga naprei ne stoji, koker  
Pekou.
6. Samu *ena* Vezhnost na tebe zka-  
ka.

- ka. Oku lcta ni frezhna , bodesh  
vezhnu nefrezen.
7. Samu *eno* sodbo bodosh ti fhlishou.  
Oku ne leto - Pridite k'meni vi isvo-  
leni - toku gvishnu taisto - Peite  
prezh vi prekleti.
8. Samu *eniga* Boga imash. Oku ti  
njemu ne shlushish , sy en shushen  
tega hudiga fourashnika.
9. Samu *eniga* Isvelizharja imash JE-  
SUSA Christusa. Oku ti ne po-  
shlushash njegovi glafs , inu sapou-  
di , se bode on k'tuojmo pogublen-  
ju smejau.
10. Samu *enu* tebi sa gvishnu naprei  
stoji , vezhnu dcbru , ali vezhnu  
hudu. De tebi vezhnu dobru bode,  
shivi dobru , dokler zhass imash.

Kay sa en nuz , ali dobizhik bode  
timu zhloveku , oku by lih vess  
sveit dubu , na suoji dushi pak sko-  
do terpou. *Matth. C.*









NARODNA IN UNIVERZITETNA  
KNJIŽNICA

COBISS 8



00000320861

